

Советская культура

ОРГАН МИНИСТЕРСТВА КУЛЬТУРЫ СССР И ЦЕНТРАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО СОЮЗА РАБОТНИКОВ КУЛЬТУРЫ

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

ГОД ИЗДАНИЯ 43-й

СУББОТА • 4 ДЕКАБРЯ

1971

145 (4425) • Цена 3 коп.

ТВЕРДЫНЯ ДРУЖБЫ НАРОДОВ

В СОВЕТСКОМ КАЛЕНДАРЕ два последних месяца года украшены праздничными датами великого значения.

В начале ноября кумачом горят юбилей социалистической революции, открываящий счет новому году советской эпохи. В начале декабря чествуют Конституцию СССР, наш Основной закон, закрепляющий принципы социалистического демократизма и дружбы народов. На самый конец года приходится юбилейный день падения многонационального государства — союза разноправных республик. Этой декабристской даты мы в будущем году отмечим особо радостно и искренне. Союзу Советских Социалистических Республик исполнится полвека.

В современном мире сохранился громадный вакuum внутригосударственных международных отношений. Там, где властвует империалистическая буржуазия, они находятся до взрывоопасной точки, обнажив тем самым один из неустрашимых пороков капитализма. Господство монополий, каким бы развалом или «демократическим» фасадом его ни прикрыли, рождает национальную рознь, ущерб, унижение.

Величина и привлекательность социализма, измеряется в мире посторожествующего на земле Советов и зановоательно закрепленного нашей Конституцией, опирается на весь наш опыт, на опыт дружной полуавтономной работы социалистических наций — строителей нового общества.

Для суда человечества неизменное значение имеет тот факт, что все нации и народности СССР в условиях социализма достигли высокого уровня экономического, социально-политического и духовного развития.

Коммунистическая партия мудро направляет развитие международных отношений, проводя новые пути дальнейшего расширения и постепенному сближению наций. Плодом ленинской национальной политики партии явилось

возникновение новой исторической общности — советского народа.

Об этот монолит разбиваются мутные волны антикоммунизма, антиконструктивизма. Любая попытка наших врагов подорвать дружбу народов СССР обречена на провал, как безнадежна и любая попытка разрушить единство социалистических стран.

В монолите единстве всех народов нашей Родины восплотилась боевая, сплачивающая сила ленинской партии. «Пленум считает необходимым», — говорится в постановлении состоявшемся 22–23 ноября Пленуме ЦК КПСС, — «вперед решительно вести борьбу с буржуазной идеологией, воспитывать советских людей в духе марксизма-ленинизма, пролетарского интернационализма».

И несомненный опыт жизни, и четкие статьи Конституции говорят о подлинном равноправии всех наций и народностей СССР. Сложнейшая задача — выразивание уровня экономического развития республик — успешного решения. В новый пятилетку продолжается стремительный хозяйственный подъем республик.

Природа не обделила их богатствами недр. Давно ли говорили о нефти, мы называли только нефтяной Баку? Сегодня уже «старый» район называет добыващи Татарии и Башкирии, Куйбышевскую и Пермскую области, Азербайджан и Туркменистан, районы Северного Кавказа. Девятая пятилетка раскрывает нефтяную мощь таких новых районов, как Западная Сибирь, Казахстан, Оренбургская область, Коми АССР и другие.

Давно ли Волже было первой рекой советской электроресурсности? Теперь в кругу светящихся рек Волга, Вахх, Днепр и Риан, Енисей и Неман... Кто был подчеркнуто на недавней сессии Верховного Совета СССР, в новой пятилетке будут продолжены работы по созданию Единой энергетической системы страны путем объединения уже действующей Единой энергетической

системы европейской части страны с энергосистемами Сибири, Казахстана и Средней Азии; для этого будут сооружаться сверхмощные дальние линии электропередач.

Тут — если говорить о культурном развитии республик — наращивается сравнение с передачей на дальние расстояния духовной энергии, с раскрытием народных недр нашей многонациональной и единой художественной культуры.

Духовный расцвет каждой из наций и народов уходит как в недра этой нации и народности, так и в их братское духовное единство. Прекрасный, благотворнейший процесс взаимоизучения и взаимопроникновения культур развернулся в СССР и продолжает развертываться перед всеми людьми всего мира, служа преобразом того, что в будущем придет ко всем народам Земли.

Давно ли был не так уж длинен список наших университетских городов? Теперь с их перечнем традиционно спрашивается в газетной статье. А на последней сессии Верховного Совета СССР депутаты С. Апрыкин сказал: «За годы Советской власти произошли изменения произошли в культурном развитии Чечено-Ингушетии. У нас не было ряда своих писателей, ученых, артистов, врачей, инженеров, своих вузов, техникумов — сейчас они есть. С 1972 года в республике открывается государственный университет».

Если перечислить города, где есть театры оперы и балета, то в этом перечне будут представлены советские республики и их крупные города. Понятно, что в разных работают национальные отряды художественной интеллигенции и самых сложных видов и жанров искусства.

То, что можно назвать передачей духовной энергии на дальние расстояния, стало повседневной практикой культуры и строительства в СССР. Книга японского писателя, изданный в Камчатке, Таджикский танец, разученный мол-

давским ансамблем. Украинская песня, облетевшая страну. И обнимавшие всю страну гостевые маршруты русских народных оркестров, грузинских танцов, узбекских кимтахояч-

цев...

Выполнимы девятого пятилетнего плана отдает свои силы и таланты дружная семья советских народов. В этой пятилетке, в соответствии с директивами ХХIV съезда КПСС, совершенствуется подъем народного хозяйства каждой республики. Рост благосостояния и культуры каждого народа. Уже в 1972 году бюджеты союзных республик возрастут по сравнению с 1971 годом на 8,2 процента. На социально-культурные мероприятия из бюджетов союзных республик выделяется 40 миллиардов рублей.

В Конституции СССР содержится описание государственного герба. В нем, нашем советском гербе, все говорит о труде и мире, о единстве трудового народа и его воззванных целях. Как символично, что в московскую эпоху, начиная с директором Дзержинским, выступил с изображением советского герба был доставлен на Луну, а несколько дней назад — на планету Марс.

5 декабря, в День Конституции СССР, в красивый день нашего календаря, любовь к социалистической Родине, стремление к свободе и счастью всех народов Земли с особой силой наполнил сердца советского человека — патриота и интернационалиста.

«Столица Союза Советских Социалистических Республик» является город Москва, — гласит 14-я Конституция СССР. Эти величайшие слова стали и клятвой, и боевым призывом в те грозные дни, когда на поступках с столице страны всех народов СССР отбились отечественные фашистские захватчики. 30-летие разгрома гитлеровских войск под Москвой поднимает в наших душах волну горячих чувств: наша верность социалистической Родине беспредельна!



— Я ДОЧЬ СТРАНЫ, Я ЕЙ ВЕРНА!
— Я ТВОЙ ВЕРНЫЙ СЫН СТРАНЫ.
ПУТИ СУДЬБЫ У НАС ЯСНЫ,
МЫ БЛАГОДАРНЫ ПОЛНИ
ЗА ТО, ЧТО ВОЛЕЮ СТРАНЫ
НАМ КОНСТИТУЦИЯ ДАНА.

В. Сурикова. Стихи А. Жарова. «Агитплакат».

К 30-ЛЕТИЮ РАЗГРОМА НЕМЕЦКО-ФАШИСТСКИХ ВОЙСК ПОД МОСКОВЬЕЙ



ВETERANS IN COUNTRY

In the Central Hall of the National Artistic Center, veterans of the 10th anniversary of the country's independence, the 50th anniversary of the formation of the USSR, and the 30th anniversary of the October Revolution, participated in the opening ceremony of the exhibition.

The exhibition features works by famous Soviet artists, including portraits of veterans from various regions of the country, such as Tatyana Vaynshteyn, Klavdia Novikova, Tamara Cherepkina, and others. The exhibition also includes exhibits of veterans' personal items, documents, and souvenirs.

The exhibition is organized by the Ministry of Culture of the USSR and the All-Union Association of Veterans of the Great Patriotic War. It is held in the Central Hall of the National Artistic Center, featuring portraits of veterans from various regions of the country, such as Tatyana Vaynshteyn, Klavdia Novikova, Tamara Cherepkina, and others. The exhibition also includes exhibits of veterans' personal items, documents, and souvenirs.

The exhibition is organized by the Ministry of Culture of the USSR and the All-Union Association of Veterans of the Great Patriotic War. It is held in the Central Hall of the National Artistic Center, featuring portraits of veterans from various regions of the country, such as Tatyana Vaynshteyn, Klavdia Novikova, Tamara Cherepkina, and others. The exhibition also includes exhibits of veterans' personal items, documents, and souvenirs.

The exhibition is organized by the Ministry of Culture of the USSR and the All-Union Association of Veterans of the Great Patriotic War. It is held in the Central Hall of the National Artistic Center, featuring portraits of veterans from various regions of the country, such as Tatyana Vaynshteyn, Klavdia Novikova, Tamara Cherepkina, and others. The exhibition also includes exhibits of veterans' personal items, documents, and souvenirs.

The exhibition is organized by the Ministry of Culture of the USSR and the All-Union Association of Veterans of the Great Patriotic War. It is held in the Central Hall of the National Artistic Center, featuring portraits of veterans from various regions of the country, such as Tatyana Vaynshteyn, Klavdia Novikova, Tamara Cherepkina, and others. The exhibition also includes exhibits of veterans' personal items, documents, and souvenirs.

The exhibition is organized by the Ministry of Culture of the USSR and the All-Union Association of Veterans of the Great Patriotic War. It is held in the Central Hall of the National Artistic Center, featuring portraits of veterans from various regions of the country, such as Tatyana Vaynshteyn, Klavdia Novikova, Tamara Cherepkina, and others. The exhibition also includes exhibits of veterans' personal items, documents, and souvenirs.

The exhibition is organized by the Ministry of Culture of the USSR and the All-Union Association of Veterans of the Great Patriotic War. It is held in the Central Hall of the National Artistic Center, featuring portraits of veterans from various regions of the country, such as Tatyana Vaynshteyn, Klavdia Novikova, Tamara Cherepkina, and others. The exhibition also includes exhibits of veterans' personal items, documents, and souvenirs.

The exhibition is organized by the Ministry of Culture of the USSR and the All-Union Association of Veterans of the Great Patriotic War. It is held in the Central Hall of the National Artistic Center, featuring portraits of veterans from various regions of the country, such as Tatyana Vaynshteyn, Klavdia Novikova, Tamara Cherepkina, and others. The exhibition also includes exhibits of veterans' personal items, documents, and souvenirs.

The exhibition is organized by the Ministry of Culture of the USSR and the All-Union Association of Veterans of the Great Patriotic War. It is held in the Central Hall of the National Artistic Center, featuring portraits of veterans from various regions of the country, such as Tatyana Vaynshteyn, Klavdia Novikova, Tamara Cherepkina, and others. The exhibition also includes exhibits of veterans' personal items, documents, and souvenirs.

The exhibition is organized by the Ministry of Culture of the USSR and the All-Union Association of Veterans of the Great Patriotic War. It is held in the Central Hall of the National Artistic Center, featuring portraits of veterans from various regions of the country, such as Tatyana Vaynshteyn, Klavdia Novikova, Tamara Cherepkina, and others. The exhibition also includes exhibits of veterans' personal items, documents, and souvenirs.

The exhibition is organized by the Ministry of Culture of the USSR and the All-Union Association of Veterans of the Great Patriotic War. It is held in the Central Hall of the National Artistic Center, featuring portraits of veterans from various regions of the country, such as Tatyana Vaynshteyn, Klavdia Novikova, Tamara Cherepkina, and others. The exhibition also includes exhibits of veterans' personal items, documents, and souvenirs.

The exhibition is organized by the Ministry of Culture of the USSR and the All-Union Association of Veterans of the Great Patriotic War. It is held in the Central Hall of the National Artistic Center, featuring portraits of veterans from various regions of the country, such as Tatyana Vaynshteyn, Klavdia Novikova, Tamara Cherepkina, and others. The exhibition also includes exhibits of veterans' personal items, documents, and souvenirs.

The exhibition is organized by the Ministry of Culture of the USSR and the All-Union Association of Veterans of the Great Patriotic War. It is held in the Central Hall of the National Artistic Center, featuring portraits of veterans from various regions of the country, such as Tatyana Vaynshteyn, Klavdia Novikova, Tamara Cherepkina, and others. The exhibition also includes exhibits of veterans' personal items, documents, and souvenirs.

The exhibition is organized by the Ministry of Culture of the USSR and the All-Union Association of Veterans of the Great Patriotic War. It is held in the Central Hall of the National Artistic Center, featuring portraits of veterans from various regions of the country, such as Tatyana Vaynshteyn, Klavdia Novikova, Tamara Cherepkina, and others. The exhibition also includes exhibits of veterans' personal items, documents, and souvenirs.

The exhibition is organized by the Ministry of Culture of the USSR and the All-Union Association of Veterans of the Great Patriotic War. It is held in the Central Hall of the National Artistic Center, featuring portraits of veterans from various regions of the country, such as Tatyana Vaynshteyn, Klavdia Novikova, Tamara Cherepkina, and others. The exhibition also includes exhibits of veterans' personal items, documents, and souvenirs.

The exhibition is organized by the Ministry of Culture of the USSR and the All-Union Association of Veterans of the Great Patriotic War. It is held in the Central Hall of the National Artistic Center, featuring portraits of veterans from various regions of the country, such as Tatyana Vaynshteyn, Klavdia Novikova, Tamara Cherepkina, and others. The exhibition also includes exhibits of veterans' personal items, documents, and souvenirs.

The exhibition is organized by the Ministry of Culture of the USSR and the All-Union Association of Veterans of the Great Patriotic War. It is held in the Central Hall of the National Artistic Center, featuring portraits of veterans from various regions of the country, such as Tatyana Vaynshteyn, Klavdia Novikova, Tamara Cherepkina, and others. The exhibition also includes exhibits of veterans' personal items, documents, and souvenirs.

The exhibition is organized by the Ministry of Culture of the USSR and the All-Union Association of Veterans of the Great Patriotic War. It is held in the Central Hall of the National Artistic Center, featuring portraits of veterans from various regions of the country, such as Tatyana Vaynshteyn, Klavdia Novikova, Tamara Cherepkina, and others. The exhibition also includes exhibits of veterans' personal items, documents, and souvenirs.

The exhibition is organized by the Ministry of Culture of the USSR and the All-Union Association of Veterans of the Great Patriotic War. It is held in the Central Hall of the National Artistic Center, featuring portraits of veterans from various regions of the country, such as Tatyana Vaynshteyn, Klavdia Novikova, Tamara Cherepkina, and others. The exhibition also includes exhibits of veterans' personal items, documents, and souvenirs.

The exhibition is organized by the Ministry of Culture of the USSR and the All-Union Association of Veterans of the Great Patriotic War. It is held in the Central Hall of the National Artistic Center, featuring portraits of veterans from various regions of the country, such as Tatyana Vaynshteyn, Klavdia Novikova, Tamara Cherepkina, and others. The exhibition also includes exhibits of veterans' personal items, documents, and souvenirs.

The exhibition is organized by the Ministry of Culture of the USSR and the All-Union Association of Veterans of the Great Patriotic War. It is held in the Central Hall of the National Artistic Center, featuring portraits of veterans from various regions of the country, such as Tatyana Vaynshteyn, Klavdia Novikova, Tamara Cherepkina, and others. The exhibition also includes exhibits of veterans' personal items, documents, and souvenirs.

The exhibition is organized by the Ministry of Culture of the USSR and the All-Union Association of Veterans of the Great Patriotic War. It is held in the Central Hall of the National Artistic Center, featuring portraits of veterans from various regions of the country, such as Tatyana Vaynshteyn, Klavdia Novikova, Tamara Cherepkina, and others. The exhibition also includes exhibits of veterans' personal items, documents, and souvenirs.

The exhibition is organized by the Ministry of Culture of the USSR and the All-Union Association of Veterans of the Great Patriotic War. It is held in the Central Hall of the National Artistic Center, featuring portraits of veterans from various regions of the country, such as Tatyana Vaynshteyn, Klavdia Novikova, Tamara Cherepkina, and others. The exhibition also includes exhibits of veterans' personal items, documents, and souvenirs.

The exhibition is organized by the Ministry of Culture of the USSR and the All-Union Association of Veterans of the Great Patriotic War. It is held in the Central Hall of the National Artistic Center, featuring portraits of veterans from various regions of the country, such as Tatyana Vaynshteyn, Klavdia Novikova, Tamara Cherepkina, and others. The exhibition also includes exhibits of veterans' personal items, documents, and souvenirs.

The exhibition is organized by the Ministry of Culture of the USSR and the All-Union Association of Veterans of the Great Patriotic War. It is held in the Central Hall of the National Artistic Center, featuring portraits of veterans from various regions of the country, such as Tatyana Vaynshteyn, Klavdia Novikova, Tamara Cherepkina, and others. The exhibition also includes exhibits of veterans' personal items, documents, and souvenirs.

The exhibition is organized by the Ministry of Culture of the USSR and the All-Union Association of Veterans of the Great Patriotic War. It is held in the Central Hall of the National Artistic Center, featuring portraits of veterans from various regions of the country, such as Tatyana Vaynshteyn, Klavdia Novikova, Tamara Cherepkina, and others. The exhibition also includes exhibits of veterans' personal items, documents, and souvenirs.

The exhibition is organized by the Ministry of Culture of the USSR and the All-Union Association of Veterans of the Great Patriotic War. It is held in the Central Hall of the National Artistic Center, featuring portraits of veterans from various regions of the country, such as Tatyana Vaynshteyn, Klavdia Novikova, Tamara Cherepkina, and others. The exhibition also includes exhibits of veterans' personal items, documents, and souvenirs.

The exhibition is organized by the Ministry of Culture of the USSR and the All-Union Association of Veterans of the Great Patriotic War. It is held in the Central Hall of the National Artistic Center, featuring portraits of veterans from various regions of the country, such as Tatyana Vaynshteyn, Klavdia Novikova, Tamara Cherepkina, and others. The exhibition also includes exhibits of veterans' personal items, documents, and souvenirs.

The exhibition is organized by the Ministry of Culture of the USSR and the All-Union Association of Veterans of the Great Patriotic War. It is held in the Central Hall of the National Artistic Center, featuring portraits of veterans from various regions of the country, such as Tatyana Vaynshteyn, Klavdia Novikova, Tamara Cherepkina, and others. The exhibition also includes exhibits of veterans' personal items, documents, and souvenirs.

The exhibition is organized by the Ministry of Culture of the USSR and

Тот, кто в сорок первом году жил в столице, никогда ее забудет, какими были тогда дни Москвы. Не забудет, как проектора лампы над самой Москвой превращали сквозь воздушные руки фашистские бомбардировщики, как их брали минёны наши зенитные орудия. Рассказались легендарные истории, горели дома, а утром по радио слышен был голос Ленина: «Сент-поли Московской «Хайнцелль-III» (или «Юнкерс-88»).

Н вот однажды, августским утром, мы услышали по радио, что младший лейтенант, летчик-истребитель Виктор Талалихин проторонил в Москву тяжелый бомбардировщик «Хайнцелль-III», и скоро узнали, что московский комдив Михаил Талалихин Указом Председателя Верховного Совета присвоено звание Героя Советского Союза.

Как обычно, в конце многих из писательских собраний уехали из Москвы отмывать. Но вдруг — война! Никто из нас не знал, что наше место, что мы будем делать. Каждый думал — несется ли на фронт. И вот — телефонный звонок. Звонит Александр Яковлевич Танров, который поставил пять моих пьес. К началу войны в Камерном театре шла для моих спектаклей «Ласкари» — о гражданской войне в Испании — «Счастье» — о советских партизанах.

— Поступайте, — говорит Александр Яковлевич — что вы собираетесь делать завтра, сегодня?

— Конечно, быть на фронте! — отвечает я.

— Вы на фронт уедете, — вспоминаю, — говорит он — Нуужна спешно пьеса о германских битвах, вот наподобие «Альбасара».

— Я подумаю, — говорю я.

— Вам? И думать нечего. Сегодня в прекрасном репертуаре всех спектаклей! То, что мы сейчас ставим, это уже второстепенно. Мне срочно нужна пьеса о войне, и главное, о нашей победе!

Этот разговор состоялся 22 июня, в день нападения на нашу страну гитлеровской Германии. Десять дней я выходил из дома, в двенадцатый день — на группу Камерного театра читал пьесу «Батальон» из «Запада». Писал, по-моему, взводилась труппа, во что-то из актеров заметил: «Пока наши только отступают... Можно ли вспомнить пьесу «Батальон» идет из Запада?»

Танров с места ответил:

— Мы с вами будем свидетелями того, как наши враги будут наступать на Запад! Искусство — направление, которое будет...

В тот же день называлась репетиция нового спектакля. Театр работал уединенно. Танров репетировал утром, вечером, ночью. Я присутствовал на репетициях.

Однажды Танров обратился ко мне:

— Почему вы теряете время и сидите на репетициях?! Я в пьесе сидеть ничего не буду, ни одной реплики, и обещаю сделать хороший спектакль. Мне нужна новая пьеса. Вы же чувствуете, что немцы рвутся в Москву.

Вот тогда я и задумал написать пьесу о летчиках-истребителях, которые перевхватывают вражеские бомбардировщики и не заскучали в столице.

В Полиграфиздате Красной Армии меня познакомили с хомякующимися военно-воздушными эскадрильями московской зоны обороны — полковником Николаем Александровичем Сытовым. Я не знал Сытова с 1941 года, но он и теперь стоит перед мной глазами — худощавый молодой человек, всегда по-военному собраный, по-мужски красивый, хорошо подогнанный армейской формой, скруплен на слова, но когда скажет, перременно запомнит.

Николай Александрович и объясняет, что хочу написать пьесу о летчиках-истребителях, которые отражают подступы к Москве, и называет пьесу «Небо Москвы».

— Ну, что ж! Отвечай, я говорю! Я кинул Королева.

К 30-летию РАЗГРОМА НЕМЕЦКО-ФАШИСТСКИХ ВОЙСК ПОД МОСКОВОЙ

НЕБО Москвы

Георгий МДИВАНИ

вчера в первом бою сбил «Юнкерс-88», через неделю снова пришел к его уже нет.

— Ему не позволено, — скажет комдив.

О летчиках не принято было говорить «убийца» или «сбивший».

Возвращаясь в Москву и попадая в театр, я рассказывал Танрову некоторые биографии молодых летчиков, пишущих горюческие пьесы, и Танров радовался, что пьеса вырисовывается.

Уже писал пьесу о веселом русском парашютисте — «косынка сажен в плащах», как говорится, который ездил в кабину своего маленького истребителя. Такую это правило, и он торопил меня. Но вдруг ночью звонок по телефону. Звонит полковник Сытов:

— Вот для вас новый мистер! Для часа тому назад московский комсомолец Виктор Талалихин первым в этой войне проторонил тяжелый немецкий бомбардировщик «Хайнцелль-III».

Утром я был уже в подольских лесах под Москвой. Командир полка полковник Михаил Королев, старый, опытный летчик, рассказал:

— Это все происходило на наших глазах. Солдаты недавно. В воздухе шел бой. Я удивился, почему из летчиков не стрелят? Оказывается, у Талалихина, вышли боеприпасы. Потом видел, как он наехал вражеский бомбардировщик и врезался в его хвостовое оперение. Немец пошел вниз кувырком. И наш истребитель тоже кувыркнулся и как он решил прорваться, камнем пошел земле. Ну, мы думали: конец! Но вдруг из истребителя прыгает летчик. Еще несколько секунд — и раскрылся парашют. Это было кило метра полтора отсюда, от земли.

Позже Талалихин, заливаясь от волнения, рассказывал, как он глядел на «Юнкерса», как у него вышло сбить его, и как он решил прорваться, чтобы не умереть. Но был кропотлив, что такие парни не погибают.

Он стал героям моей новой пьесы — таким, каким я знал его и каким его видел.

И вот я заканчиваю пьесу «Небо Москвы». Петрову, после Николая Александровича Сытова, в которой пропечаталась ее Виктору Талалихину.

Но комдив сообщил:

«Сегодня ночью погиб Виктор...»

Пьеса «Небо Москвы» шла в Камерном театре в постановке Александра Яковлевича Танрова. Шла она и в кино в постановке Юрия Райзмана. И, несмотря на то, что фильм главного героя был Стрельцов, все узнавали в нем Виктора Талалихина, который первым проторонил немецкий бомбардировщик, падший на Москву.

— Какая разница! Я сбил, финиш! — изливался спросил в поле королевы Танров.

— Ну, что ж! Отвечай, я говорю!

— А какая, действительно, разница? — изливался спросил в поле королевы Танров.

— Ну, что ж! Отвечай, я говорю!

— Ну, что ж! Отвечай,